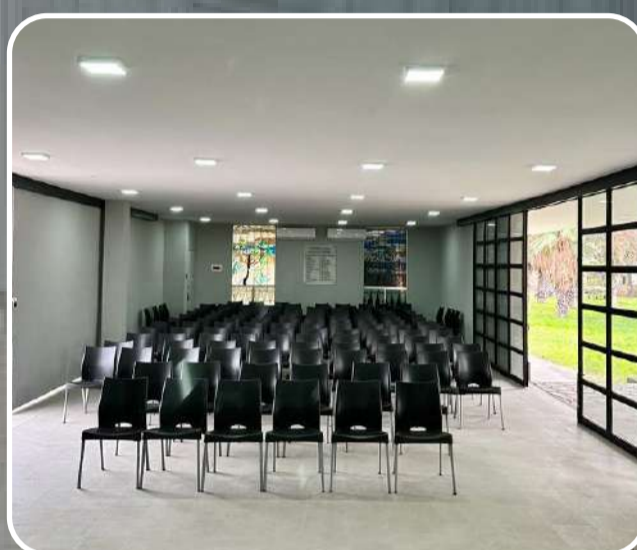


El Semanario Judío de Chile desde 1930

#DevuelvanlosACasaYa



## La renovación del Cementerio Israelita se materializó con éxito



*Jorge Ancelovici:*

*“Era un deseo y un desafío de muchos años de la Jevra Kedisha”*

Pág 4.

ENTREVISTA

## Marcos Levy: Toda una vida al servicio de la Comunidad

“Trabajar para la Comunidad ha sido un honor y un privilegio...”

Págs. 8 y 9



Parashat Ha'shavúa: Tzav  
Ezequiel 36:16-38

Encendido velas de Shabat: 19:23 hrs.

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al: 222 40 5000



### Comentario Parashá Tzav

Rabino Gustavo Kelmesz

En nuestra Parashá D'S manda a Moshé a transmitir a Aarón y sus hijos todas sus obligaciones y derechos como Kohanim (sacerdotes) que ofrecen Korbanot (ofrendas animales y vegetales) en el Santuario.

El fuego en el Altar deberá estar siempre encendido. En el mismo son quemadas completamente las Ofrendas de Elevación; las ofrendas de Paz, Pecado y Culpa; y el "puñado" separado de las Ofrendas Vegetales.



Leemos en el cap. 6, versículos 3 y 4:

"Entonces el sacerdote se pondrá sus vestiduras de lino, incluyendo sus pantalones de lino. Quitará las cenizas de las ofrendas quemadas consumidas por el fuego que estén sobre el altar, y las pondrá cerca del altar. Entonces se sacará sus vestiduras y se pondrá otras prendas. Entonces llevará las cenizas a un lugar ritualmente puro fuera del campamento"

El Kohen debe usar ropas especiales para quitar las cenizas de las ofrendas consumidas por el fuego y colocarlas cerca del altar. Luego se sacará esas ropas especiales y se pondrá otras prendas para llevar las cenizas fuera del campamento a un lugar puro. Los exegetas se preguntan acerca de este cambio de ropa del Kohen.

¿Porqué? ¿Cuál es su función?

Rashí nos explica que no era una obligación el cambio de ropa, pero por "Derej Eretz" (conducta apropiada) el Kohen diferenciaba las ropas que usaba sobre el altar y aquellas que usaba para sacar las cenizas fuera del campamento. El hecho de cambiar las ropas por el Kohen implicaba que sabía diferenciar situaciones diferentes y lugares diferentes. La Parashá nos sugiere que los mandamientos Divinos son una guía para educarnos en las conductas apropiadas y una vez que internalizamos sus pautas, actuar autónomamente de acuerdo a lo aprendido. El espíritu del cumplimiento de las Mitzvot es inaugurar en cada uno de nosotros el deseo de mejorar nuestras cualidades humanas para servir a D'S y mejorar nuestro mundo.



### Pregúntale al Rabino

Rabino Ari Sigal

### ¿Es válido o permitido leer la Torá fuera de una sinagoga?

La validez de leer la Torá fuera de una sinagoga depende de la situación y del contexto en la tradición judía. En términos generales, la Torá es considerada sagrada y se debe tratar con respeto y reverencia, independientemente del lugar donde se lea. Sin embargo, hay ciertas consideraciones que deben tenerse en cuenta.

Siguiendo el Shuljan Aruh, en el Oraj Jayim 135:14 se entiende que uno no debe transportar un rollo de la Torá desde su ubicación habitual para usarlo en otro lugar para un uso único u otro temporal. Es la persona quien debe acudir a la Torá, y no la Torá hacia el honor de una persona. Sin embargo, Rabi Moshé Isserles agrega que gran parte de la prohibición puede no aplicarse si se lleva una Torá a un nuevo lugar y se prepara para su lectura un día o más antes del uso previsto.



La práctica principal de la lectura e la Torá tiene lugar en la sinagoga durante el servicio religioso, específicamente durante la lectura pública conocida como "Kriat haTorá". La fuente principal para esta práctica se encuentra en la Mishná, en Meguilá 4:1, que establece la obligación de leer la Torá en público.

Sin embargo, hay situaciones en las que se permite y, a veces, se alienta, la lectura de la Torá fuera de la sinagoga. Por ejemplo, en momentos de enseñanza, estudio o en el hogar durante festividades o shiva, a veces se vuelve frecuente que se lea la Torá. La fuente para la importancia del estudio de la Torá en todos los lugares se encuentra en la Mishná en Avot 6:1, que destaca la obligación de estudiar la Torá en cualquier lugar y en cualquier momento, como puede ocurrir en un campamento de larga duración.

# Mujeres judías en la vanguardia del cambio

Como mujer judía he luchado por ser una voz persistente en la promoción de los derechos de la mujer y la equidad de género. Este año, en el marco del mes de la mujer, tuve el privilegio de participar en diversos eventos comunitarios, como el acto central en el Instituto Hebreo, la entrega del petitorio en Cepal, día de la mujer en Wizo y el acto intercomunitario del día internacional de la mujer. Estas actividades de seguro no pasarán desapercibidas, marcando una diferencia significativa en la conciencia y la acción colectiva comunitaria.



Por:

**Ariela Agosin**

Presidenta Comunidad Judía de Chile (CJCH)

Cada vez más mujeres judías están ocupando altas posiciones en política, negocios, ciencia y tecnología, así como en nuestras instituciones, lo que demuestra que estamos avanzando en la dirección correcta.

Esta positiva tendencia comunitaria, probablemente se deba no sólo a los cambios generales de la sociedad, sino que también a que la educación judía no solo empodera a las mujeres, sino que también desafía los estereotipos de género y fomenta una mayor

comprensión y empatía entre todos los miembros de la sociedad. Por ello, esperamos que el todas de las niñas y mujeres del mundo puedan tener acceso a una educación de calidad y que se les anime a perseguir sus

sueños sin importar las barreras que enfrenten. La educación es la herramienta más poderosa para el cambio social.

Como país debemos seguir abogando por leyes y políticas que protejan los derechos de las mujeres, así como por una cultura que promueva el respeto y la igualdad en todos los ámbitos de la vida.

Es fundamental que sigamos trabajando juntas y juntos para lograr superar las brechas y violencia de género, de tal manera de alcanzar mayor desarrollo y bienestar

para toda la sociedad.

Este año, el 8 de marzo nos tocó las fibras más profundas. La masacre ocurrida el 7 de octubre y la horrible violencia y abuso sufrido por las mujeres ese día y por las secuestradas, hicieron que esta fecha fuera especialmente sensible.

Por ello, en cada una de las actividades en las que participé, enfatiqué que nuestras mujeres no serán olvidadas y que no callaremos hasta que cada una de ellas regrese a sus hogares.

En otro ámbito, la falta de representación en puestos de liderazgo sigue siendo una realidad que debemos abordar con urgencia a nivel país. Sin embargo, es un orgullo poder decir que en la actualidad nuestra comunidad desafía esa realidad.

“  
Este año, el 8 de marzo nos tocó las fibras más profundas. La masacre ocurrida el 7 de octubre y la horrible violencia y abuso sufrido por las mujeres ese día y por las secuestradas, hicieron que esta fecha fuera especialmente sensible”

**La Palabra**  
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 29 de marzo de 2024  
19 de adar II de 5784

www.lapalabraisraelita.cl  
Correo: lapalabra@cis.cl  
RRSS: @lapalabraisraelita  
Santiago de Chile

El semanario  
La Palabra Israelita  
es propiedad de  
la empresa periodística  
**LA PALABRA ISRAELITA S.A.**  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Representante Legal  
**Mario Kiblisky**

Director  
**Sergio Navon**

Comité Editorial  
**Andrés Israel**  
**Mario Kiblisky**  
**Yoab Bitrán**

Editor  
**David Levy**

Oficinas  
Comandante Malbec 13210,  
Lo Barnechea

Teléfono  
**2 2240 5000**

Los artículos firmados, inserciones, publicreportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extraer, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



www.osc.cl  
denuncias@osc.cl



**2 241 7000**

## ENTREVISTA

# La renovación del Cementerio Israelita se materializó con éxito

*“Era un deseo y un desafío de muchos años de la Jevra Kedisha”  
Señaló el Director del Círculo Israelita y Presidente de la comisión Jevra Kedisha,  
**Jorge Ancelovici.***



Por LPI

**- Estimado Jorge, ¿Cómo se gestó la renovación del Cementerio?**

- “Este era un deseo y desafío de por años de la Jevra Kedisha el cual se pudo concretar gracias a la aprobación por parte del directorio del proyecto presentado por la comisión”

**- ¿Quiénes fueron parte importante en la materialización del proyecto?**

- “En primer lugar, nuestros socios en particular y el ishuv en general, quienes nos manifestaban la necesidad de remodelar gran parte de las instalaciones dado el deterioro, sin duda, que el directorio del Círculo Israelita fue fundamental al aprobar en forma unánime esta hermosa y significativa iniciativa. Aprovecho de destacar y agradecer especialmente a José Codner y familia por su apoyo y compromiso de siempre”

**- ¿Qué necesidades resolverá esta renovación?**

- “La principal preocupación de la comisión Jevra Kedisha, es y será el poder otorgar en un momento



de tanto dolor para las familias una sepultura digna y poder acogerlos en instalaciones a la altura”

**- ¿Cómo ha logrado mantener el equilibrio de cumplir la mitzvá en qué todo judío, sin distinción, debe ser enterrado según halajá y por otro lado, la mantención estructural y financiera del cementerio?**

- “Para nuestro directorio del cual me siento orgulloso de pertenecer, es fundamental cumplir cabalmente con lo que somos, “Comunidad”, y en ese sentido, nunca hemos dejado ni dejaremos de cumplir con la mayor mitzvá la que es sepultar a nuestros hermanos independiente de su situación económica”

**- En lo personal, ¿Qué ha significado para ti pertenecer al directorio del Círculo Israelita por tantos años?**

- “He sido Presidente del Círculo Israelita de Santiago, Director por muchos años, pero estar a cargo de la Comisión de Jevra Kedisha, es uno de los mayores honores para mi, y lo resumiré en una línea “No hay nada más que reconforte para el alma, que poder aportar con un granito de arena a hacerles las cosas más fáciles a los deudos en un momento de tanto dolor”

## POSTALES DEL TIEMPO

# Veronika Vegvari Klein (z.l)



El lunes 4 de marzo se dio el último adiós a la querida Veronika Vegvari Klein (Z”L). La noticia de su muerte nos conmovió, la recordábamos alegre y encantadora; para hacer una pequeña biografía en su homenaje buscamos en la biblioteca del Archivo su autobiografía, revisamos su testimonio... y volvimos a emocionarnos y admirar su historia, por eso queremos contarla, porque nos rehusamos a olvidarla.

Veronika Vegvari Klein nació en Nyirmada, Hungría, el 31 de julio de 1926, en el seno de una familia judía, compuesta por su madre, su padre y su hermano.

El 19 de marzo de 1944 Alemania invade Hungría, ese mes había comenzado el exterminio sistemático de judíos, y a partir de abril se iniciarían las deportaciones a Auschwitz. En octubre de ese año miles de judíos fueron asesinados a orillas del Danubio y decenas de miles enviados a la frontera austriaca. Un total de 565.000 judíos fueron asesinados en territorio húngaro durante la guerra. En 1944, en medio de las celebraciones de Pesaj, a Verónika y su familia les ordenaron partir al Gueto de Békéscsaba, permanecieron allí alrededor de un mes. Posteriormente, son trasladados a Auschwitz, allí, su padre de 49 años y hermano, de solo 15 años, fueron ingresados a la cámara de gas y asesinados. Verónika pudo sobrevivir, en medio del hambre, la

“

*En 1944, en medio de las celebraciones de Pesaj, a Verónika y su familia les ordenaron partir al Gueto de Békéscsaba, permanecieron allí alrededor de un mes...”*

muerte y el sufrimiento, para proteger a su madre. Los dos presenciaron en reiteradas ocasiones las visitas de Mengele y cómo seleccionaba a quienes vivían o morirían.

Ante la inminente llegada de las tropas rusas, los nazis evacuaron Auschwitz, y Verónika y su madre fueron trasladadas en el último transporte que salió del campo con destino a Ravensbrück, durante semanas, sin agua ni alimento, fueron obligadas a caminar por las carreteras, en lo que se conoció posteriormente como la “Marcha de la Muerte”, hasta que un día los soldados alemanes desaparecieron: la guerra había terminado.

En 1945, sin papeles y enfermas, lograron regresar a su pueblo en Hungría, allí se reencontró con su novio, Ladislao Fried, que también había logrado sobrevivir y en 1947 se casaron. El matrimonio llegó a Chile en 1948.

Verónika amaba Chile, decía: “... encuentro que soy más chilena que los que nacieron acá. Desde el año 53 somos chilenos nosotros, con pasaporte chileno y de todo, somos muy patriotas, yo sobre todo...”

Veronika Vegvari y Ladislao Fried tuvieron tres hijos, Andrés, Sandra y Sonia, y muchos nietos, Jorge Andrés, Stefano, Gisele, Marcos, Geza, Yoza, Eitan y Yuri, destacando entre ellos el gran tenista nacional Nicolás Massú Fried. Murió el 3 de marzo del 2024 a los 97 años, rodeada del amor de su familia.

Nuestra admiración y recuerdo por siempre a esta mujer ejemplar, valiente y optimista.

Su autobiografía y testimonio se encuentra disponible en el Archivo Judío de Chile, si quieres visitarnos, debes agendar escribiendo al correo [archivo@fmj.cl](mailto:archivo@fmj.cl)



Gabriel Ben Tasgal

## Los desafíos del Medio Oriente tras el 7 de octubre



Entrevista  
Nicole Rodriguez

**Jueves 4 de abril, 2024 a las 19.00hrs**

Estará disponible la versión actualizada del libro 300 preguntas en 300 palabras: Mitos y realidades del conflicto palestino israelí

Link de Inscripción: <https://bit.ly/bentasgal>

Colabora:



Organiza:



**SÍGUENOS**



**@lapalabraisraelita**

CONVENIO

## Mensaje de Purim



**Anat Vidor**  
Presidenta, WIZO Mundial



Queridos amigos,

La fiesta de Purim cuenta la historia de una mujer judía en Persia que salvó a nuestro pueblo manteniendo oculta su identidad a un enemigo genocida llamado Amán.

Dos milenios y medio después, tenemos a 19 de nuestras mujeres judías ocultas de nosotros por un enemigo genocida llamado Hamás, financiado y entrenado por la actual Persia, Irán.

Purim es la única festividad cuya historia no contiene el nombre de D's, ni siquiera una vez. La heroína de la historia y agente de cambio es una mujer humana.

Las mujeres judías han sido los canarios de la mina del odio antisionista hacia los judíos, que se manifestó por primera vez en la era moderna en el propio movimiento de mujeres.

Las mujeres judías han sido nuestras heroínas en la lucha contra ese mal, desde feministas prominentes como Betty Friedan, Letty Cottin Pogrebin y Bella Abzug; a Deborah Lipstadt, Tamar Lazarus y Noa Tishby; Michal Cotler y Dara Horn; Eve Barlow a Bari Weiss.

En junio de 1975, Betty Friedan asistió a la Conferencia Mundial del Año Internacional de la Mujer de la ONU, que más tarde describió como “una de las experiencias más dolorosas de mi vida”. La Declaración sobre la Igualdad de la Mujer de esa conferencia se convirtió en uno de los primeros documentos internacionales en etiquetar al sionismo, el movimiento de liberación nacional del pueblo judío, como una forma de racismo. Friedan, una tibia sionista antes de la conferencia, a su regreso a casa se dedicó a la causa sionista. Friedan habló sobre el uso del propio feminismo como herramienta política antisemita. Lo que ocurrió en esa conferencia de mujeres fue el preludio de la tristemente célebre resolución de la ONU apenas cinco meses después, que declaraba que “el sionismo es una forma de racismo y discriminación racial”.

En un artículo de 1982 titulado “El antisemitismo en el movimiento de mujeres”, Letty Cottin Pogrebin enfrentó el antisionismo feminista diciendo: “Si podemos entender por qué la historia da derecho a las minorías y a las mujeres a la acción afirmativa, podemos entender por qué la historia da a los judíos derecho a “un preferencial espacio seguro.”

Este debe haber sido uno de los primeros usos del término “espacio seguro”, hoy en día no existe un espacio seguro para los sionistas, ni siquiera para los judíos que no son sionistas.

La Conferencia Internacional de Mujeres celebrada en Nairobi en 1985 no fue un espacio seguro para los sionistas. Allí, Pogrebin y Bella Abzug convocaron grupos de diálogo judíos negros e intentaron establecer también grupos palestinos-israelíes. Debido a su incansable trabajo, la Conferencia adoptó por unanimidad un documento final en el que se eliminó toda referencia al sionismo. Seis años después, en 1991, la Asamblea General de la ONU derogó su resolución El sionismo es racismo.

Pero dos años después de eso, se demostró que la idea de que estábamos a salvo era una fantasía optimista. En la

Conferencia de Durban contra el Racismo en 2001, otra mujer sionista enfrentó la lucha de su vida contra el odio judío más cruel que el mundo había visto desde la Shoah. La ex presidenta de WIZO Sudáfrica, Tamar Lazarus, dirigió el grupo judío local con un heroísmo conocido en todo el mundo judío.

Desde entonces, las cosas se han vuelto más peligrosas para los sionistas en todas partes, y para las mujeres sionistas en particular.

En 2017, las mujeres judías fueron expulsadas de la Marcha Dyke de Chicago por el “pecado” de portar banderas arcoíris marcadas con un Magen David.

En 2018, grupos antiisraelíes boicotearon la Marcha de Mujeres de Los Ángeles porque la sionista Scarlett Johansson era una de sus oradoras. La activista palestino-estadounidense Linda Sarsour pronunció que las mujeres sionistas ya no podían ser parte del movimiento feminista.

Ese mismo año, la senadora estadounidense Kirsten Gillibrand tuiteó que “el futuro es femenino e interseccional”. El futuro puede ser femenino, pero la doctrina de la interseccionalidad inventada en 1989 relega a los sionistas a la base de su pirámide moral y, por lo tanto, para las mujeres sionistas el presente y el futuro previsible ciertamente no son nuestros.

Como explica la agitadora judía escocesa Eve Barlow, “Israel es la mujer maltratada del mundo quien sobrevivió a las atrocidades y se formó a partir de las cenizas de la casi destrucción, superando el trauma y la reparación para restablecer su lugar en el mundo. Nunca ha importado cuántas pruebas tenga Israel de su propia existencia o de sus propias acciones en defensa propia, el mundo mira hacia otro lado. El mundo quiere una víctima perfecta. No existe tal cosa”.

Las mujeres masacradas en Israel el 7 de octubre han sido descritas por el académico palestino-australiano Randa Abdel Fattah como “víctimas fantasma de los colonos”, a pesar de que entre ellas había beduinos, musulmanes, filipinos y otros. Para Abel Fattah, el hecho de que estas mujeres estuvieran en Israel niega su derecho a cualquier empatía.

La fundadora de Women Wage Peace, Vivian Silver, también fue asesinada el 7 de octubre. A pesar de todo su trabajo apoyando y promoviendo la causa de sus hermanas palestinas, a pesar de todos los pacientes palestinos que llevó a hospitales israelíes, se le niega el estatus de víctima porque era sionista.

La obscena negación continua de la violencia sexual contra las mujeres israelíes y la afirmación ilógicamente paralela de que hemos “convertido en arma la violación para justificar el genocidio” son dos caras de la misma repugnante moneda antisemita.

Pero no importa cuán retorcida esté la brújula moral del mundo, sabemos que, al igual que Esther y nuestras heroínas feministas modernas, las 19 mujeres que todavía son rehenes en Gaza son nuestras Mujeres Guerreras.

Se han publicado imágenes de vídeo del 7 de octubre que muestran a la abogada israelí de 40 años Amit Soussana luchando contra SIETE terroristas de Hamás mientras se la llevaban a Gaza. Amit estaba entre los liberados después de dos meses y volvió cojeando a casa. Ese vídeo fue su mensaje al mundo: el pueblo judío no se someterá.

Que nuestras 19 Esther restantes emerjan a la luz HOY para que podamos abrazarlas y mostrarles cuán profundamente las amamos.

Feliz Purim.

## ENTREVISTA

# Marcos Levy: Toda una vida al servicio de la Comunidad

Por LPI



*Trabajar para la Comunidad ha sido un honor y un privilegio. Y hoy cuando me alejo profesionalmente de este quehacer en la CJCh por 30 años, deseo agradecer las generosas expresiones de cariño y reconocimiento recibidas de muchos quienes me permitieron desarrollarme en favor de nuestra sagrada causa común”*



**E**n esta edición, tenemos el privilegio de entrevistar a Marcos Levy Testa, uno de los personajes comunitarios más destacados y queridos. Periodista de profesión por la Universidad de Concepción con un largo currículum en diarios regionales como; El Sur y Crónica de Concepción, Diario Austral de Temuco, entre otros.

En la prensa judía, ha sido un pilar fundamental como Director de El Vocero, Editor de Mundo Judío, colaborador en La Palabra Israelita, Jefe de prensa de la Embajada de Israel en Santiago desde 1987 y por siete años, entre otros.

Sumado a lo anterior, Marcos ha realizado una gran trayectoria de más de 30 años como dirigente comunitario. De los cuales podemos destacar; Vicepresidente de la Federación Sionista de Chile, Director de la Comunidad Israelita Sefaradí de Chile, Secretario y miembro fundador del Centro de Profesionales Judíos Martín Buber, delegado chileno a Congresos Sionistas y a Congreso Sefaradí Mundial en Jerusalén, delegado en la Federación Sefaradí Latinoamericana (FESELA), asistente en representación de la Comunidad Judía de Chile a



varias reuniones ampliadas del Congreso Judío Latinoamericano realizadas en Buenos Aires, Lima, Montevideo, Sao Paulo y Caracas, Asistente en Israel a cursos ofrecidos por la Sojnut y a reunión de líderes judíos del continente en representación de la Comunidad Judía de Chile.

Como pudieron ver, un nutrido currículum que hoy, Ad portas de su retiro comunitario, conversamos de los hitos más destacados.

**- Estimado Marcos, ¿Cuéntanos cómo y cuándo empezaste a participar como dirigente comunitario?**

- Mi vida en Comunidad se inició tempranamente en Concepción donde nací a través de las celebraciones de las festividades del calendario judío tanto en casa como en la kehilá, en las reuniones sociales e intensamente en el movimiento Hashomer Hatzair, en el cual alcancé el grado de Rosh participando en el garin de aliá que me pudo haber asentado en el kibutz Amir y que finalmente no se dio por problemas familiares. En Concepción y luego en Temuco donde me casé y nacieron mis hijos no tuve cargos dirigenciales, aunque sí contactos con Santiago a través de una corresponsalía de La Palabra Israelita y la organización de una Feria del Libro Judío en la capital penquista.

Una vez en Santiago, desde diciembre de 1974, activé en la Federación Sionista donde fui Vicepresidente y Presidente por algunos meses, miembro del directorio de la Comunidad Sefaradí, uno de los miembros del directorio ampliado del CREJ y director y miembro fundador del Centro de Profesionales Judíos.

**- ¿Cómo se gestó y qué motivó la creación del CREJ?**

- El Comité Representativo de las Entidades Judías de Chile, el nombre oficial, hoy Comunidad Judía de Chile como marca de fantasía para los efectos de comunicación, nace en 1940 como una necesidad de contar con un organismo que represente a la institucionalidad judía destinada a realizar tareas de relacionamiento con las autoridades e instituciones nacionales, combatir el antisemitismo y contra toda forma de racismo y promover el dialogo religioso. Y en todo ello, se

ha sido exitoso, integrando a la Comunidad Judía a la vida nacional y a sus quehaceres y necesidades. Diría que hoy tenemos voz, y se nos respeta.

Quiero destacar que durante mis 30 años en el CREJ trabajé en forma directa con los Presidentes Isaac Frenkel, Elimat Y. Jasón, León Dobry, Sergio Bitrán y Julio Froimovich y formando parte del staff del CREJ en las presidencias de Gabriel Zaliasnik, Shai Agosin, León Cohen, Gerardo Gorodischer y Ariela Agosin. A ellos, mis respetos y agradecimientos por haberme permitido trabajar para la causa común.

**- ¿A qué desafíos se enfrentaban en esa época en lo político-social del país?**

- En lo interno hay un desafío que fue, es y será permanente: asegurar la vida judía en el país a través de sus expresiones culturales y religiosas como piso para también asegurar la continuidad de las generaciones por venir. Y en lo externo, ser parte de un país que nos abrió sus puertas para que nos desarrolláramos y creciéramos en los valores de nuestros ancestros. Y ser sensibles a sus necesidades, como lo muestran las permanentes iniciativas de colaboración y asistencia a los que más lo requieren.

**- En tus 30 años de trayectoria, ¿Cuál ha sido el aporte que ha logrado la CJCH en estos años?**

- Visibilidad, integración y respeto.



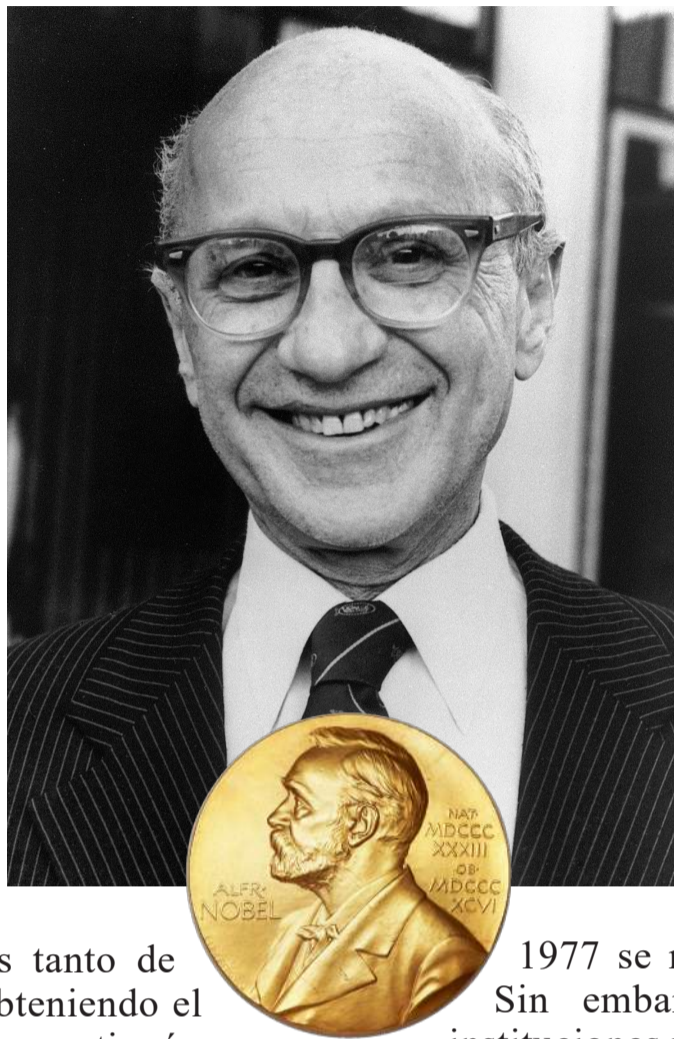
► Marcos Levy, (a la izq.) como parte de la delegación del CREJ, que fue recibida por el ex-presidente Patricio Aylwin Azócar.

Por Mario Suwalsky W.:

# Milton Friedman, Premio Nobel de Economía

Milton Friedman nació el 31 de julio de 1912 en Brooklyn, Nueva York. Fue el cuarto y último hijo de una humilde familia judía formada por Sarah Ethel y Jeno Saul Friedman, inmigrantes de la actual Ucrania. Friedman tenía un año cuando la familia se cambió de Brooklyn a New Jersey, donde creció. Estudiante talentoso, se graduó de la enseñanza secundaria cuando aún no cumplía los 16 años. Su padre murió teniendo Friedman quince años. A pesar de ello, y con gran esfuerzo económico realizado por su familia y por él mismo costeándose sus estudios, Friedman obtuvo una beca e inició sus estudios de licenciatura en la Universidad de Rutgers, en la que adquirió conocimientos tanto de matemáticas como de economía obteniendo el grado de bachelor en 1932. Luego continuó sus estudios de economía en la Universidad de Chicago, donde obtuvo el grado de Magister, y conoció a su futura señora Rose Director; en 1946 obtuvo el doctorado de la Universidad de Columbia. Tras una breve estancia, Friedman regresó a Chicago como investigador y en 1937 dejó el puesto para incorporarse a la Oficina Nacional de Investigación Económica, en la que estudió las estructuras de ingresos de las profesiones liberales. En 1941, durante la Segunda Guerra Mundial, fue destinado al Departamento del Tesoro, donde se encargó de la política fiscal. En 1943 fue nombrado director de la Asociación Estadística de la Universidad de Columbia, en la que se ocupó de problemas relacionados con la producción militar. En 1945 se trasladó como docente a la Universidad de Minnesota y un año más tarde, con la guerra terminada, accedió a la plaza de profesor de Teoría Económica en la Universidad de Chicago.

Durante los años cincuenta, Friedman viajó a Europa como asesor del Plan Marshall, y en 1953 obtuvo una beca Fullbright, que le permitió una estancia en la Universidad de Cambridge, donde existía entonces un amplio debate en torno a las ideas del economista británico John Maynard Keynes. Para los keynesianos, el Estado debe dirigir la economía y ser el principal inversor para asegurar a la población unos bienes mínimos que permitan mantener un elevado ritmo de consumo. Friedman criticó estas teorías. A diferencia del keynesianismo, las teorías económicas de la Escuela de Chicago se basaban en la reivindicación del liberalismo neoclásico de Adam Smith. Sostenían que el mercado es la única fuente de riqueza; los



beneficios de las empresas serían los únicos generadores del crecimiento económico que, según ellos, se produciría sólo cuando el mercado pudiese funcionar con total libertad. El Estado no sólo debería dejar de ejercer un papel principal como inversor, sino que debería animar a los particulares a invertir, para lo cual debería rebajar los impuestos pues éstos retraen la inversión y disminuyen los beneficios. Sin embargo, defendió al mismo tiempo medidas de protección contra la pobreza.

A lo largo de los años sesenta continuó con su labor docente en Chicago y con sus investigaciones sobre aspectos monetarios. En 1976 se inició como profesor de la Universidad de Stanford, y en

1977 se retiró de la Universidad de Chicago. Sin embargo, continuó vinculado a ambas instituciones a las que apoyó con su valía intelectual.

Fue consejero no oficial de los presidentes Richard Nixon y Ronald Reagan, así como de la primera ministra británica Margaret Thatcher. Sus postulados fueron la base de las políticas neoliberales que se establecieron en algunos países en la década de 1980, y fueron adoptados por el Gobierno chileno del general Pinochet.

En 1976 se le concedió el Premio Nobel de Economía por sus estudios en las esferas del análisis del consumo, de la historia y la teoría monetaria, así como de la política de estabilización económica. En 1988 recibió la Medalla de la Libertad, la más alta condecoración civil de Estados Unidos. Obras destacadas de Friedman, en las que expuso sus teorías económicas, son “Una teoría de la función del consumo (1957)”, “Dinero y desarrollo económico (1973)” y “Teoría de los precios (1976)”. Escribió además varias obras de divulgación escritas en colaboración con su señora (“Capitalismo y libertad” en 1962 y “Libertad de elegir” en 1980).

En cuanto a su judaísmo, solo tuvo una educación rudimentaria en el jeder, no siendo un judío practicante ni estaba interesado en Israel hasta 1962 cuando lo visitó por primera vez invitado por el gobierno, experiencia que repitió en varias ocasiones; en 1977 recibió un doctorado honoris causa de la Universidad Hebrea de Jerusalén. También se interesó en el rol de los judíos en la civilización, quedando muy intrigado por su atracción por el socialismo, el que muchas veces ha sido hostil contra el judaísmo, siendo que fue el capitalismo el que les permitió prosperar. Milton Friedman falleció en San Francisco el 16 de noviembre de 2006 a los 94 años.

Dividida en 3 capítulos:

# Testamento: la historia de Moisés, el docudrama de Netflix que revive la figura del profeta bíblico

Fuente: La Tercera

Llega al streaming Testamento: la historia de Moisés para ofrecer una nueva mirada a la historia de una de las figuras de las narraciones bíblicas.

Lo que se conoce en “una exploración dramática de su historia y el Éxodo”, como se lee en pantalla, que incorpora la visión de teólogos e historiadores de distintas religiones y culturas.

Y cuyo relato se inicia con un vistazo al momento en que la hija del faraón lo rescata desde el Nilo, luego de que su verdadera madre lo salvó así de la matanza de los bebés hebreos.

En el inicio del primer episodio, El profeta, que rápidamente muestra a Moisés (Avi Azulay) de adulto, como un príncipe egipcio que se preocupa mucho de los esclavos que lo rodean.

Los israelitas descendientes de Abraham que llevan 400 años sirviendo en Egipto, con los que él tiene un nexo inquebrantable que desconoce, pero pronto se revelará.

Ya que después de huir de su vida de lujos, tras dar muerte a un capataz y escapar al desierto, Moisés descubre una nueva vida junto a Jethro y sus hijas en Medián.

## Moisés retorna con una misión

Donde se convierte en pastor, se casa y es padre, y más tarde tiene la revelación clave de su existencia, donde Yavé le señala su destino como mensajero y liberador.

El que pone en práctica al volver a Egipto, como expone el segundo capítulo –Las plagas–, con su hermano como vocero y la ayuda de la severidad de Dios para liberar a su pueblo.



## CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio Sin costo ni Comisión.

SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.

**44** años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.

AV.PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM (LADO VIAJES FORUM) ◆◆ TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164

Celular: 9 9233 9159

aaaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl



SIEMPRE DA +



Kia Sportage  
Amplía tus horizontes



Movement that inspires

www.kia.cl

Columna Opinión:

# Hamás está jugando con Occidente

Por YAARA SEGAL - The Jerusalem Post (EXTRACTO)

THE JERUSALEM POST

“

*En todos los aspectos, parece que aquellos que están ejerciendo tanta presión sobre Israel para que se mantenga alejado de Rafah muestran poco o ningún interés por el destino de nuestros 134 rehenes.*

Los Estados Unidos y varios países occidentales han pasado las últimas semanas ejerciendo una fuerte presión sobre Israel, exigiendo que no entre en la ciudad palestina de Rafah en la Franja de Gaza, todo bajo el pretexto de que una ofensiva militar causaría graves bajas civiles entre los habitantes locales.

Los líderes de estos países han estado ondeando obsesivamente consignas de “alto el fuego inmediato y sostenido” como si este fuera un objetivo realista, mientras señalan con el dedo a Israel.

El lunes 25 de marzo, el Consejo de Seguridad de la ONU aprobó una resolución que pedía un alto el fuego inmediato en Gaza, y Estados Unidos procedió a retener su voto de veto decisivo. El Consejo exigió “un alto el fuego inmediato durante el mes de Ramadán que conduzca a un alto el fuego sostenible duradero”. También solicitó la liberación de los rehenes israelíes pero no condicionó el alto el fuego a este tema.

¿A quiénes exactamente están predicando estos líderes? ¿Quién necesita estar de acuerdo con un alto el fuego?

La respuesta no es Israel. Los israelíes no se despiertan por la mañana con la esperanza o buscando formas de matar a tantas personas como sea posible. De hecho, el 7 de octubre, los israelíes en el sur de Israel planeaban levantarse y volar “cometas de la paz” como un signo de esperanza para un futuro mejor con sus vecinos palestinos. En cambio, los israelíes recibieron paracaídas de terror, y todos sabemos lo que sucedió después.



- ▶ La embajadora de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, Linda Thomas-Greenfield, flanqueada por los representantes de Argelia y Reino Unido que votaron el lunes a favor de una resolución del Consejo de Seguridad que exige un alto el fuego inmediato en Gaza y la liberación inmediata e incondicional.

La comunidad internacional en general, y los líderes árabes en particular, parecen no entender el trauma que ha estado envolviendo continuamente a Israel desde la masacre del 7 de octubre y el secuestro de más de 240 personas, en su mayoría israelíes. Tampoco entienden que la guerra nunca cesará mientras todos los rehenes no sean liberados. La gran mayoría de los israelíes de todo el espectro político están unidos cuando se trata del tema de los rehenes.

Fuentes militares israelíes creen que muchos de los israelíes secuestrados por Hamás el 7 de octubre de 2023 están siendo retenidos en Rafah, que está muy cerca de la frontera con Egipto. Esas mismas fuentes afirman que varios miles de terroristas de Hamás han encontrado refugio en la ciudad, entre cientos de miles de civiles palestinos.

Para todos los efectos, parece que aquellos que están ejerciendo tanta presión sobre Israel para que se mantenga fuera de Rafah muestran poco o ningún interés por el destino de estos 134 rehenes, que incluyen niños pequeños, mujeres, hombres jóvenes y ancianos.

Si bien es cierto que la respuesta inicial de la comunidad internacional a las atrocidades de Hamás que dejaron 1,200 personas asesinadas y mutiladas el 7 de octubre fue clara y firme, ahora, casi seis meses después de la masacre más horrorosa de judíos desde el Holocausto, vemos una historia muy diferente. Una que ya no es capaz de diferenciar entre el villano y la víctima.

## IORTZAIT CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

1 al 30 de abril 2024



## 01 de abril / 22 de adar II

Sara Türk (Z.L)  
Vojtech Bohorodzaner Bchorakel (Z.L)  
Malvina Kelmy Nemser (Z.L)  
Brigitte Wallach Rosenberger (Z.L)  
Merian Albagli de Cassorla (Z.L)  
Frida Solowiejczyk (Z.L)  
Ivonne Berbelagua Biester (Z.L)

## 02 de abril / 23 de adar II

Nicolás Gelber (Z.L)  
Nathan Brodsky (Z.L)  
Paul Bacalu Beer (Z.L)  
Nicolás Meszaros (Z.L)  
Juan Policzer (Z.L)  
Betty Scott Kramarenco (Z.L)  
Ode Narkunski de Sackeim (Z.L)  
Jack Arturo Stern Nahmias (Z.L)  
Frida Kramarenco Zuleta (Z.L)

## 03 de abril / 24 de adar II

Samuel Silberberg (Z.L)  
Berta Bercovich (Z.L)  
Pinkus Sobocki (Z.L)  
Edith Kramer Levy (Z.L)  
Frank Kline Coref (Z.L)  
Ines Rosental Wainfeld (Z.L)  
David Levy Levy (Z.L)  
Abraham Poniachik (Z.L)  
Melania Moise Goldstein (Z.L)

## 04 de abril / 25 de adar II

Simón Abramovich Fridman (Z.L)  
Israel Kramarenko (Z.L)  
Evelyn Goldschmidt Wolf (Z.L)  
Adela Elberg (Z.L)  
Faña Silber Merener (Z.L)  
Sofía Jaimovich Lerner (Z.L)  
Alfredo Taub Guzman (Z.L)

## 05 de abril / 26 de adar II

Juana Rosemberg (Z.L)  
Sandov Somogyi Dick (Z.L)  
Alberto Bril (Z.L)  
Luisa Teplizky Ancelovici (Z.L)  
Debbie Pincus (Z.L)  
Moses Gottlieb Rennert (Z.L)  
Felipe Del Campo Klerman (Z.L)  
Esteban Lob Levi (Z.L)  
Moisés Freiberger Stern (Z.L)

## 06 de abril / 27 de adar II

Noy Furman (Z.L)  
Zena Kachenovsky de Epstein (Z.L)  
Isaac Brender (Z.L)  
Anneliese Salingre Wallach (Z.L)  
Felix Scherzer Grunberg (Z.L)  
Ester Fira Meimis Kohan (Z.L)

## 07 de abril / 28 de adar II

Sofía Grimberg de Barschak (Z.L)  
Efraim Fischel (Z.L)  
Clara Barbarach (Z.L)  
Juana Permut Grimberg (Z.L)  
Mauricio Sajnovich Cohen (Z.L)  
Elimat Hasson (Z.L)  
Fanny Lerner Plischuk (Z.L)  
Jeannette Reininger (Z.L)  
Gunter Bohm Grunpeter (Z.L)  
Gertrud Mendel Rosenthal (Z.L)

## 08 de abril / 29 de adar II

Fanny Leobovici (Z.L)  
Magdalena Racz de Forgas (Z.L)  
Rebeca Cañas (Z.L)  
Rebeca Rosemblut (Z.L)  
Amalia Epsztejin (Z.L)  
Berta Kraemer Manheimer (Z.L)  
Mauricio Volosky (Z.L)  
José Miniovich Sejtman (Z.L)  
Rosa Gomberoff Najles (Z.L)  
Sara Kiverstein Hoijman (Z.L)  
Carol Silberstein Krell (Z.L)  
Ana Kimelmann de Hebel (Z.L)  
Exequiel Ben-Dov Pollak (Z.L)  
Benjamín Fleiderman Rosenzwaig (Z.L)  
Benjamin Budnik (Z.L)  
Sofía Wortsman Toperberg (Z.L)  
Rosa Guler Schilman (Z.L)  
Salomón Kucky (Z.L)

## 09 de abril / 01 de nisan

Gregorio Guiñerman (Z.L)  
Claudio Grinstein (Z.L)  
Menachem Pollak (Z.L)  
Sara Stramwasser Pimstein (Z.L)  
Magda Grunfeld de Tichauer (Z.L)  
Inge Hirschberg de Rosenberg (Z.L)  
Sara Bajwol Munay (Z.L)  
Lorenzo Fernández Reyes (Z.L)  
Jaime Zacarías Stifel Rimsky (Z.L)

## 10 de abril / 02 de nisan

Tibor Hermann (Z.L)  
Else Ehrlich (Z.L)  
Sigmund Rauch (Z.L)  
Celia Gomberoff (Z.L)  
Rosa Papo Levi (Z.L)  
Jacobo Hilsenrad (Z.L)  
Guillermina Paradiz Ancelovichi (Z.L)  
Nicolas Stein Guralnik (Z.L)  
Benjamín Lerner (Z.L)

## 11 de abril / 03 de nisan

Raul Zisis (Z.L)  
Ester Guelfenstein (Z.L)  
Dorita Lindenbaum (Z.L)  
Shmuel Brodske (Z.L)  
Sergio Berstein Perlovich (Z.L)  
León Borutzky Fridman (Z.L)  
Daniel Elkaim Rabinovici (Z.L)  
Alejandro Brodsky Berstein (Z.L)

## 12 de abril / 04 de nisan

Irma Nesselroth (Z.L)  
Henry Helfant (Z.L)  
Elias Levit (Z.L)  
Gregorio Rosenberg (Z.L)  
Perla Rabinowicz Proyanski (Z.L)  
Daniel Levy Levy (Z.L)

## 13 de abril / 05 de nisan

Tomas Adam Adler (Z.L)  
David Sauerteig (Z.L)  
Fani Bronstein Coifman (Z.L)  
Rafael Drullinsky Goldzweig (Z.L)  
Marcelo Moses de Beer (Z.L)  
Frida Gaysinsky Chechelnitzky (Z.L)  
Sergio Dujovne Gelin (Z.L)  
Aída Engel Kastenbaun (Z.L)  
Dora Goetz Wortsman (Z.L)  
Mariana Roizblatt Stromwasser (Z.L)  
Francisco Rado Kovari (Z.L)

## 14 de abril / 06 de nisan

Jose Berestesky (Z.L)  
Miguel Brunman (Z.L)  
Max Frankenberg (Z.L)  
Miguel Fodor (Z.L)  
Samuel Hammer (Z.L)  
Galia Fuxman Belitz (Z.L)  
Elizabeth Fridman de Strasser (Z.L)  
Sofía Reizin vda. de Bortnik (Z.L)  
Sarolta Coref Salsberger (Z.L)  
Lucía Meshbein Raskovan (Z.L)  
Isidoro Gelin Goldis (Z.L)

## 15 de abril / 07 de nisan

Raquel Barquin (Z.L)  
Miguel Olguisser (Z.L)  
Moises Berry (Z.L)  
Meer Hait Galaburda (Z.L)  
Tamara Alster (Z.L)  
Susana Gottlieb Banner (Z.L)  
Ana Waissbluth Waissbluth (Z.L)  
Simon Felsenstein Stiglitz (Z.L)  
Betty Kaldi Belovszki (Z.L)  
Thema Ducach Wurgaft (Z.L)  
Adela Skop Keinbart vda. de Kohen (Z.L)

## 16 de abril / 08 de nisan

Berta Gewolb (Z.L)  
Victor Roubik Steinbach (Z.L)  
Angel Berdichevsky (Z.L)  
Erwin Lewinsohn Weissenberg (Z.L)  
Pessla Holloschutz Tarnawke (Z.L)  
Zacarias Stein Schejter (Z.L)  
Oscar Schatloff Rosenblum (Z.L)

## 17 de abril / 09 de nisan

Gregorio Ligumsky (Z.L)  
Elias Silberman (Z.L)  
Berta Knapp (Z.L)  
Rosa Milman Yasniz (Z.L)  
Ana Schusterman (Z.L)  
Samuel Poniachik Malkus (Z.L)  
Sara Mitnik (Z.L)  
Erica Herzberg Berger (Z.L)  
Sara Goluboff Levit (Z.L)  
Dady Corona Rodriguez (Z.L)  
César Rosenberg Jodik (Z.L)

## 18 de abril / 10 de nisan

Natalio Sass Schwartzman (Z.L)  
Benjamín Weissglas (Z.L)  
Itamar Noe (Z.L)  
Olga Gilkman (Z.L)  
Bernardo Schwartzmann (Z.L)  
Clara Berman (Z.L)  
Margarita Kellerman  
vda.de Jelenkiewicz (Z.L)  
Juan Nathan Nathan (Z.L)  
Simon Barchaj Gorenstein (Z.L)  
Luis Vicencio Blum (Z.L)  
Alexander Vogelmann Kasten (Z.L)  
Debora Paradiz Domberg (Z.L)

## 19 de abril / 11 de nisan

Ernesto Ehrenfeld (Z.L)  
Berta Milinarsky (Z.L)  
Ana Morgensteren (Z.L)  
Ema Goldbaum de Yaffe (Z.L)  
Laszlo Becsky Jeleky (Z.L)  
Fernando Grimberg Tabahnik (Z.L)  
Raúl Jaime Bortnik Meimis (Z.L)  
Raúl Poniachik Grinschpun (Z.L)  
Dora Mysior Particul (Z.L)  
Myriam Yudelewicz Guendelman (Z.L)  
Ariela Neiman Fried (Z.L)  
Flavio Kohan Faivovich (Z.L)

## 20 de abril / 12 de nisan

Alejandro Csiliag (Z.L)  
Natalio Berman (Z.L)  
Alicia Van Hijfte (Z.L)  
Perla de Abeliuk (Z.L)  
Rywka Bok Klaiman (Z.L)  
Hugo Rothfeld Marcus (Z.L)  
Natalia Sussely Tigel (Z.L)  
Hanne Grunpeter Windholz (Z.L)  
Marta Rosenzvit Winocur de Furman (Z.L)

## 21 de abril / 13 de nisan

Sonia Feldman (Z.L)  
Jana Gertzman (Z.L)  
Dora Blinder de Grinstein (Z.L)  
Raquel Zbarsky (Z.L)  
Liliane Behar Rodriguez (Z.L)  
Aron Muskatblit Engel (Z.L)  
Ricardo Tichauer Müller (Z.L)  
Elena Rapaport Banda (Z.L)  
Maximiliano Piper Ehrlich (Z.L)

## 22 de abril / 14 de nisan

Zulema Friedmann (Z.L)  
Jane Zelnik vda. de Abeliuk (Z.L)  
Boris Sossman (Z.L)  
Golda Gelfenstein (Z.L)  
Juan Markiewicz Munter (Z.L)  
Pinkas Schnapp Feldman (Z.L)  
Ruben Wasserman Bransburg (Z.L)  
Rywka Len Suckermann (Z.L)  
León Zimend Hefter (Z.L)

## 23 de abril / 15 de nisan

Isaac Froimovich (Z.L)  
Dora Salita vda. de Glukman (Z.L)  
Robert Cahn Sauerteig (Z.L)  
Ana Rebeca Drajman Szneider (Z.L)  
Tiberio Bruder Ehrenfeld (Z.L)  
Esther Stifel Rimsky (Z.L)

## 24 de abril / 16 de nisan

Miriam Kanarienvogel (Z.L)  
Moises Kornbluth (Z.L)  
Elfrieda Konigstein (Z.L)  
Luisa Martinez de Trakinsky (Z.L)  
Emilio Drullinsky (Z.L)  
Ruth Weiss Bergmann de Mirelman (Z.L)  
Ana Ivanyi Kuhn (Z.L)  
Elias Roitburd Osiac (Z.L)  
Gyorgy Herczog Engel (Z.L)  
Evelina Yaffe Goldbaum (Z.L)  
Gladys Couriel Rebbi (Z.L)  
Juan Jacobo Steinman Rosenblitt (Z.L)

## 25 de abril / 17 de nisan

Sofía Keinbart (Z.L)  
Rosa Schilman (Z.L)  
Salomon Rochenzwalb (Z.L)  
Hana Feige Pollak Ganz (Z.L)  
Chaim Wigodski Nieswizeska (Z.L)  
Sergio Reiss Greenwood (Z.L)  
Luis Hes Spigel (Z.L)

## 26 de abril / 18 de nisan

Matilde Schatan Weitzman (Z.L)  
David Segall (Z.L)  
Efraim Spilberg (Z.L)  
Bernardo Salemen Weinstein (Z.L)  
Alfredo Knapp Knapp (Z.L)  
Daniel Heymann Gottfried (Z.L)  
Gregorio Suwalsky Kelson (Z.L)  
Marcos Stern Degen (Z.L)

## 27 de abril / 19 de nisan

Samuel Glukman Fain (Z.L)  
Perla Davidovich de Pak (Z.L)  
Paulina Dobry (Z.L)  
Manuel Libedinsky (Z.L)  
Ester Brunman Aizencop (Z.L)  
Gabriela Sternbach Virag (Z.L)  
Benjamin Menis Beziñan (Z.L)  
Perla Gasman Saslavsky (Z.L)  
Perla Berdichewsky Polak (Z.L)  
Elena Lichtenstein de Sued (Z.L)

## 28 de abril / 20 de nisan

Manuel Goldberg Kornberg (Z.L)  
David Loy (Z.L)  
Helia de Fleiderman (Z.L)  
Berta Volosky Katz (Z.L)  
Rosa Walter Hirsch (Z.L)  
Eva Beatrice Kuttner Berlin (Z.L)  
Eugenia Mitnik Lapidus (Z.L)  
Ester Jai Borutzky Fridman (Z.L)  
Fred Reynaldo Tichauer Burchard (Z.L)  
Diana Elizabeth Gloger Kojchen (Z.L)

## 29 de abril / 21 de nisan

Elizabeth Klein Kepecs (Z.L)  
Ladislao Herczeg (Z.L)  
Ricardo Sommerfeld Sescovich (Z.L)  
Perla Bitran Alaluf (Z.L)  
Roberto Peter Loebinger (Z.L)  
Cecilia Kramarosky Donskoy (Z.L)  
Eduardo Milinarsky Topaz (Z.L)

## 30 de abril / 22 de nisan

Elias Colodro Levy (Z.L)  
Leime Jelin (Z.L)  
Herman Zucker Troppe (Z.L)  
Clara Dujovne Codriansky (Z.L)  
Alejandro Forrai (Z.L)  
Berta Kohon de Calderon (Z.L)  
Rolly Baltiansky Grinstein (Z.L)  
Frida Adler Fruchter (Z.L)

# GUÍA PROFESIONAL & COMERCIAL

**Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY**

**URÓLOGO**

• Cirugía Robótica

☎ **2299 0299**  
(Clínica Arauco)

*Karen Kiblsky Mulet*

**Psicóloga clínica infanto juvenil**

Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.

Consulta particular ubicada en Vitacura.

Contactar en:  
@: [kkiblsky@gmail.com](mailto:kkiblsky@gmail.com)  
tel: 7-766 6639

**ACTIVOS**  
CUIDADO A DOMICILIO

**SERVICIOS**

- CUIDADO POR 12/24 HORAS.
- SEGURIDAD EN TRASLADOS E INGRESO AL DOMICILIO.
- EVALUACIÓN INICIAL ONLINE Y/O PRESENCIAL.
- SUPERVISIÓN DE NUESTRO PERSONAL.
- SEGURIDAD, CONFIANZA, COMPROMISO Y APOYO.

+ 56 9 4242 8363  
[activostecuida@gmail.com](mailto:activostecuida@gmail.com)  
[www.activos.cl](http://www.activos.cl)



JAIPRO.CL

**Jai**  
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS · BAR/BAT MITZVA · ORQUESTA

CONTACTO@JAIPRO.CL · +56 9 9250 8686

**KAYCO INTERNATIONAL GROUP**

*Kayco International Group*

**Building Connections**

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO. PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

**Llegaron propiedades con contratos de arriendo a empresas Prime, y rentabilidad de 2 dígitos.**

Contáctenos: teléfonos 226333532 - 226339351,  
Huérfanos # 757, Of. 703  
[Mkaplun@kayco.cl](mailto:Mkaplun@kayco.cl) [www.Kayco.cl](http://www.Kayco.cl)



**Bioely**  
PARA UN MUNDO MEJOR

♻️ RECICLABLE ♻️ BIODEGRADABLE ♻️ REUTILIZABLE

SÍGUENOS EN: [f](https://www.facebook.com/bioely) BIO ely [@bio.ely](https://www.instagram.com/bio.ely) [WWW.BIOELY.CL](http://WWW.BIOELY.CL)

**BOTOX CAPILAR**  
PROTEINA DE COLÁGENO

**ALISADO PERMANENTE**  
ARGAN Y OJON / SIN FORMOL

**TRATAMIENTO CELULAS MADRES**  
FORTALECIMIENTO DEL FOLICULO

**TRATAMIENTO RECONSTRUCTIVO SOS**  
RECUPERACION TOTAL



Descubre lo que puede ser tu pelo

**SERVICIO A DOMICILIO**

CONTACTAME ☎ +569 74790927  
ALEJANDRA BENADO ALBAGLI

# ACTIVIDADES DEL CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO

Extensión Cultural del Círculo Israelita de Santiago presenta:

## SEGUNDA PIEL



Exposición presencial y virtual de las artistas:

**LORENA GUARDA**

**NICOLE REISS**

Curador: Mario Fonseca



PARA VISITAR LA EXPOSICIÓN VIRTUAL ESCANEA EL CÓDIGO QR



Descarga la App de **ARTSTEPS** si lo ves desde tu celular

**CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO**  
*El judaísmo se vive en el Mercaz*

**EXTENSIÓN CULTURAL**  
CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO



## TALLER DE TEATRO

Más información en [Socios@mercaz.cl](mailto:Socios@mercaz.cl)



**CON NATAN JUSID**

ACTOR PUC  
EX MADRIJ, EXPERIENCIA COMO ACTOR DE TEATRO Y AUDIVISUA

- Taller de Teatro para niños y niñas de 8 a 12 años, que quieran desarrollar habilidades expresivas y comunicativas, a través de prácticas teatrales.
- Para Socios y No Socios **MERCAZ**. 1 vez a la semana todos los Jueves.

**CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO**  
*El judaísmo se vive en el Mercaz*



**DESDE EL 25 DE MARZO**

## TALLER DE PORCELANA EN FRÍO

**PARA NIÑOS Y ADULTOS**

**INSCRIPCIÓN EN [SOCIOS@CIS.CL](mailto:SOCIOS@CIS.CL)**

**CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO**  
*El judaísmo se vive en el Mercaz*

*La música se vive en el Mercaz*

# TALENT SCHOOL

**Descúbrete. crea, brilla.**

- Pre-ballet para niñas y niños de 8 a 12 años
- Ballet para niñas y niños de 8 a 14 años
- Baile de salón para adultos
- Baile entretenido para adulto
- Canto para adultos
- Piano para adultos

Más información e inscripción en Link Adjunto.  
Contacto: [ariel@intermezzo.cl](mailto:ariel@intermezzo.cl) / [socios@cis.cl](mailto:socios@cis.cl)

**CÍRCULO ISRAELITA DE SANTIAGO**  
*El judaísmo se vive en el Mercaz*

**Talent School**  
Music & Entertainment